



Enquête unifiée annuelle auprès des entreprises  
Enquête annuelle des manufactures, 2001

**Fabrication de produits du pétrole et du charbon**

**SCIAN 324110-324190**

Ces renseignements sont recueillis en vertu de la Loi sur la statistique, lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19

En vertu de cette loi, il est obligatoire de remplir le présent questionnaire.

Ce document est confidentiel une fois rempli.

If you prefer to receive the questionnaire in English, please call us toll-free at 1 888 881-3666

0241

Corriger au besoin les renseignements pré-imprimés en remplissant les cases ci-dessous:

ASMF00/GEFF01

0001	Raison sociale	0004	Adresse		
0002	Nom commercial	0005	Ville	0006	Province ou État
0003	À l'attention de	0053	Pays	0007	Code postal/Zip code
0008	Prénom de la personne-ressource	0028	Nom de famille de la personne-ressource		
0052	Veillez déclarer pour:	0010	Langue préférée	2 <input type="radio"/> Français 1 <input type="radio"/> Anglais	

**A - Introduction**

**Objet de l'enquête**

Cette enquête sert à recueillir les données financières et d'exploitation nécessaires à la production de statistiques sur votre industrie. Pour plus d'information au sujet de l'objet de l'enquête, veuillez consulter le guide ci-joint.

**Confidentialité**

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de la présente enquête qui permettraient d'identifier une entreprise. **Les données déclarées dans le présent questionnaire resteront strictement confidentielles.** Elles serviront exclusivement à des fins statistiques et ne seront publiées que sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

**Veillez remplir et retourner le(s) questionnaire(s) dans l'enveloppe ci-jointe dans les 30 jours suivant la réception de l'envoi. Le(s) questionnaire(s) peut (peuvent) être aussi retourné(s) à Statistique Canada par télécopieur au 1 888 883-7999. Merci.**

**Si vous avez besoin d'aide ou d'information supplémentaire, téléphonez-nous au 1 888 881-3666.**

Nom de la principale personne qui a rempli ce questionnaire:		0013			
0026	<input type="radio"/> M. <input type="radio"/> Mme <input type="radio"/> Mlle		0054	Prénom	
			Nom de famille		
Titre:		0014	Adresse électronique:		0018
			Site Web:		0020
Numéro de téléphone:		0017	Poste:	0027	Numéro de télécopieur:
					0016
Signature:				Rempli le:	
				0015	
				AAAA MM JJ	
J'atteste que les renseignements fournis ici sont, à ma connaissance, complets et exacts.					

## Couverture

Veillez inclure les données pour tous les emplacements inscrits dans la **Section F, « Effectif selon l'emplacement »**.

## Activité commerciale principale

1. Veuillez cocher, pour cette unité commerciale, l'activité **principale** décrivant le plus exactement la source **majeure** des revenus d'exploitation. Veuillez ne cocher **qu'une seule** activité.

0140 1  Fabrication      2  Commerce de détail/Commerce de gros      3  Services      4  Autre

2. Veuillez décrire brièvement votre activité commerciale principale: 0141 \_\_\_\_\_

3. Cela représente-t-il un changement avec l'année dernière? 0142 1  Oui      3  Non

Si votre activité commerciale principale n'est pas la fabrication, veuillez nous appeler au **1 888 881-3666** pour obtenir des instructions plus précises.

## Renseignements sur la période de déclaration

### Période de déclaration

Veillez déclarer les données pour votre **plus récent exercice financier disponible de 12 mois se terminant entre le 1er janvier 2001 et le 31 mars 2002**. Veuillez indiquer ci-dessous la période couverte par le présent questionnaire.

4. Du 0011

A	A	A	A	M	M	J	J

Au 0012

A	A	A	A	M	M	J	J

5. Est-ce que les dates déclarées ci-dessus constituent un changement à votre exercice financier?

0059 1  Oui      3  Non

6. Est-ce que des unités d'exploitation de cette unité commerciale ont été fermées de façon temporaire ou saisonnière au cours de la période de déclaration?

0061 1  Oui      3  Non

7. Cette unité commerciale a-t-elle acquis des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0064 1  Oui      3  Non

8. Cette unité commerciale a-t-elle cédé/vendu des unités d'exploitation au cours de la période de déclaration?

0066 1  Oui      3  Non

## Accords de partage de données

Pour éviter la répétition des activités d'enquête, Statistique Canada a conclu des ententes de partage de données avec les bureaux provinciaux et territoriaux de la statistique et avec d'autres ministères. Ces ententes sont conclues conformément à la *Loi sur la statistique* fédérale et à la législation provinciale et territoriale correspondante. Les données sont confidentielles. **VOS RÉPONSES NE SONT PAS COMMUNIQUÉES À L'AGENCE DES DOUANES ET DU REVENU DU CANADA (autrefois REVENU CANADA)**. Des précisions supplémentaires sur le partage des données sont incluses dans la présente trousse.

**Directives générales**

**Lorsque les chiffres exacts ne sont pas disponibles, vos estimations les plus précises sont acceptables.**

1. Le guide joint au présent questionnaire a été préparé afin de vous aider à le compléter. Les instructions sont numérotées et correspondent aux numéros du questionnaire.
2. Tous les montants déclarés doivent être arrondis en milliers de DOLLARS CANADIENS (\$'000 CAN) (p. ex. 55 417,40 \$ devient 55 \$).
3. Les pourcentages devraient être arrondis (p. ex. 37,3 % devient 37 %, 75,8 % devient 76 %).
4. Veuillez écrire lisiblement, à l'encre.
5. Le questionnaire dûment rempli peut être retourné à Statistique Canada par télécopieur au **1 888 883-7999**.

Statistique Canada tient à vous avertir que la transmission des renseignements par télécopieur peut poser un risque de divulgation. Toutefois, dès la réception des documents, Statistique Canada offrira le niveau de protection garanti pour tous les renseignements recueillis aux termes de la *Loi sur la statistique*.

**B - Revenus**

- Veillez inclure:**
- tous les revenus, provenant des livraisons domestiques ou exportées, recus par cette unité commerciale;
  - tous les revenus provenant des livraisons à d'autres unités de cette unité commerciale.
- Veillez exclure:**
- les taxes de vente fédérale et provinciales, droits et taxes d'accise;
  - tous les revenus provenant d'unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière**

La valeur des livraisons doit **exclure** les frais de livraison par des transporteurs à forfait ou publics, les taxes de vente, les taxes d'accise, les escomptes, les rabais et les retours sur ventes.

1. Les sorties de l'activité manufacturière sont déclarées (en tant que):

2056    1  Livraisons    2  Production    3  Autre (veuillez spécifier): 2057 \_\_\_\_\_

2. Déclarez-vous selon le prix de vente final: 2058    1  Oui    3  Non

Si la réponse est « non »,  
veuillez préciser le mode d'évaluation: 2063 \_\_\_\_\_

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.001 Soufres de toute espèce, à l'exclusion du soufre sublimé, du soufre précipité et du soufre colloïdal	2503	XXX	XXXXX	25001
3.002 Essence pour l'aviation	2710 00 11	XXX	XXXXX	25002
3.003 Essence pour moteur, régulière, sans plomb	2710 00 13	XXX	XXXXX	25003
3.004 Essence pour moteur, super	2710 00 14	XXX	XXXXX	25004

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.005 Essence pour moteur, super, sans plomb	2710 00 15	XXX	XXXXX	25005
3.006 Carburéacteur genre kérosène (type A)	2710 00 21	XXX	XXXXX	25006
3.007 Carburéacteur genre naphte (type B)	2710 00 22	XXX	XXXXX	25007
3.008 Kérosène (excluant carburéacteur)	2710 00 3	XXX	XXXXX	25008
3.009 Naphte (excluant carburéacteur), pour peintres et nettoyeurs	2710 00 41	XXX	XXXXX	25009
3.010 Naphte (excluant carburéacteur), autre que pour peintres et nettoyeurs	2710 00 49	XXX	XXXXX	25010
3.011 Combustible diesel	2710 00 51	XXX	XXXXX	25011
3.012 Mazouts légers (nos 2 et 3)	2710 00 52	XXX	XXXXX	25012
3.013 Huiles lubrifiantes	2710 00 85	XXX	XXXXX	25013
3.014 Graisses lubrifiantes	2710 00 86	XXX	XXXXX	25014
3.015 Huiles de coupe et pénétrantes	2710 00 92	XXX	XXXXX	25015
3.016 Charges d'alimentation, sauf gaz, pour les usines pétrochimiques	2710 00 99 1	XXX	XXXXX	25016
3.017 Charges d'alimentation, sauf gaz, pour les raffineries de pétrole	2710 00 99 2	XXX	XXXXX	25017
3.018 Propane, liquéfié	2711 12	XXX	XXXXX	25018
3.019 Butanes, liquéfiés	2711 13	XXX	XXXXX	25019

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.020 Éthylène, propylène, butylène et butadiène, liquéfiés	2711 14	XXX	XXXXX	25020
3.021 Gaz de pétrole et autres hydrocarbures gazeux, liquéfiés, autres que le gaz naturel, propane, butanes, éthylène, propylène, butylène, butadiène et l'éthane	2711 19 9	XXX	XXXXX	25021
3.022 Gaz de pétrole et hydrocarbures gazeux, à l'état gazeux, autre que le gaz naturel	2711 29	XXX	XXXXX	25022
3.023 Cire de paraffine, brute	2712 90 3	XXX	XXXXX	25023
3.024 Coke de pétrole	2713 1	XXX	XXXXX	25024
3.025 Bitume de pétrole (asphalte)	2713 2	XXX	XXXXX	25025
3.026 Résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que le coke et le bitume de pétrole	2713 9	XXX	XXXXX	25026
3.027 Composé d'asphalte, chaud, en vrac	2715 00 3	XXX	XXXXX	25027
3.028 Composé d'asphalte, froid, incluant barillets	2715 00 4	XXX	XXXXX	25028
3.029 Composés bitumineux à base d'asphalte naturel, autres que l'huile, le mastic et le composé d'asphalte	2715 00 9	XXX	XXXXX	25029
3.030 Benzène	2902 2	XXX	XXXXX	25030
3.031 Toluène	2902 3	XXX	XXXXX	25031
3.032 Xylènes	2902 4	XXX	XXXXX	25032
3.033 Méthanol (alcool méthylique)	2905 11	XXX	XXXXX	25033

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.034 Mastics; enduits pour la peinture, autres que les bouches-pores à joint ou composés à calfeutrer	3214 10 9	XXX	XXXXX	25034
3.035 Agents de surface organiques anioniques	3402 11	XXX	XXXXX	25035
3.036 Produits tensio-actif, produits de lavage et de nettoyage (sauf les détergents pour la lessive), autres que pour la vente de détail	3402 90 9	XXX	XXXXX	25036
3.037 Produits lubrifiants, contenant moins de 70% d'huile de pétrole ou de minéraux bitumineux	3403 1	XXX	XXXXX	25037
3.038 Adhésifs à base de matières plastiques, incluant résines artificielles, autres que l'acétate de polyvinyle	3506 91 29	XXX	XXXXX	25038
3.039 Colles et adhésifs préparés, autres que basés sur le caoutchouc ou le plastique	3506 99	XXX	XXXXX	25039
3.040 Agents d'apprêt ou de finissage, accélérateur de teinture pour l'industrie textile, du papier, du cuir ou similaire	3809	XXX	XXXXX	25040
3.041 Additifs préparés pour huiles minérales ou liquides similaires, autres que les préparations antidétonantes et les additifs pour huiles lubrifiantes	3811 9	XXX	XXXXX	25041
3.042 Solvants et diluants organiques composites et préparations conçues pour enlever les peintures ou les vernis	3814	XXX	XXXXX	25042
3.043 Préparations antigel	3820 00 1	XXX	XXXXX	25043
3.044 Béton préparé	3824 50 00 1	XXX	XXXXX	25044

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

3. Livraisons de produits de propre fabrication	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité livrée	Valeur des livraisons (\$'000 CAN)
3.045 Produits résiduaire des industries chimiques ou des industries connexes, non dénommés ni compris ailleurs incluant les émulsifiants et les préparations clarifiantes pour vins et autres boissons fermentées (excluant celles contenant des enzymes)	3824 90 99	XXX	XXXXX	25045
3.046 Toiture, en rouleaux, de papier organique et d'amiante, à surface unie	6807 10 00 1	XXX	XXXXX	25046
3.047 Toiture et parement, en rouleaux, de papier organique et d'amiante, à surface minérale	6807 10 00 2	XXX	XXXXX	25047
3.048 Revêtement (à base de papier et de papier organique)	6807 10 00 3	XXX	XXXXX	25048
3.049 Papiers organiques et d'amiante, saturés d'asphalte, à l'exclusion de rouleaux à toiture, à parement ou à revêtement à base de papier ou papier organique	6807 10 00 4	XXX	XXXXX	25049
3.050 Bardeaux organiques (cellulosiques) saturés d'asphalte (y compris les parements de bardeaux)	6807 90 12	XXX	XXXXX	25050
3.051 Machines d'épandage du bitume, de pavage, finition, profilage ou triage fin	8479 10 2	XXX	XXXXX	25051
20052 3.052 Tous autres produits livrés (préciser séparément les produits importants)	21052	XXX	XXXXX	25052
<b>4. Valeur totale des livraisons de produits de propre fabrication</b>				25999

**B-1 Sorties de l'activité manufacturière (suite)**

	\$'000 CDN
5. Si vous n'avez pu exclure les frais de livraisons effectuées par transporteurs publics ou contractuels, les taxes de vente, les taxes d'accise, les rabais et les retours sur ventes du montant de chacun des produits inscrits à la section <b>Livraisons de produits de propre fabrication</b> , veuillez indiquer ce montant	2074 ( )
6. Montant reçu pour le <b>travail sur commande</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2053
7. Montant reçu pour le <b>travail de réparation</b> (exécuté sur des matières et des produits appartenant à d'autres incluant d'autres unités commerciales de votre entreprise)	2059
8. <b>Total des sorties de l'activité manufacturière</b> (somme des montants déclarés aux lignes 4 à 7)	2054

**B-2 Biens achetés pour la revente**

	\$'000 CDN	
9. Valeur totale des livraisons de biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	2028	
10. Veuillez préciser ci-dessous les principaux produits et le pourcentage des livraisons de biens achetés pour la revente tels que déclarés à la ligne 9.		%
Produit 1	2026	2006
Produit 2	2027	2007
Produit 3	2069	2008
Tous les autres produits	2076	2009
<b>Total</b>		<b>100%</b>

**B-3 Tous les autres revenus d'exploitation**

	\$'000 CDN
11. Revenus provenant de location et de location à bail	2046
12. Subventions d'exploitation des gouvernements (exclure les subventions d'investissement)	2068
13. Tous les autres revenus d'exploitation qui ne sont pas mentionnés ci-dessus (p. ex. les revenus provenant de contrats de livraisons, redevances et droits de franchise) Veuillez déclarer les revenus en intérêts et les dividendes à la ligne 15.	2077

**Total des revenus**

	\$'000 CDN
14. <b>Total des revenus d'exploitation</b> (somme des montants déclarés aux lignes 8, 9 et 11 à 13)	2080
15. Revenus non liés à l'exploitation (p. ex. les revenus en intérêts et les dividendes)	2097
16. <b>Total des revenus</b> (somme des montants déclarés aux lignes 14 et 15) (ce montant doit correspondre au « Total des revenus » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	2098
17. <b>Paiements échelonnés</b> Les deux questions suivants s'adressent aux unités commerciales qui fabriquent des produits nécessitant habituellement une très longue période de temps à compléter et d'importantes sommes d'argent (tels que navires, turbines):	
17.1 Montant déclaré à la Section B-1, « Sorties de l'activité manufacturière », à la ligne 4 qui représente un paiement pour un travail effectué mais non livré.	2064
17.2 Pourcentage de la ligne 17.1 reçu de: Sources canadiennes <sup>2066</sup> _____ % Autres pays <sup>2067</sup> _____ %	

**C - Dépenses**

**Veillez inclure:** • toutes les dépenses encourues, par cette unité commerciale, à l'intérieur ou à l'extérieur du Canada.

**Veillez exclure:** • TPS/TVH, TVQ;  
• toutes les dépenses encourues par des unités commerciales situées à l'extérieur du Canada.

**Note:** S'il vous est impossible d'exclure les TPS/TVH, TVQ de vos détails de frais, veuillez cocher ici 3001

**C-1 Rémunération du travail**

\$'000 CAN

1. Salaires et traitements des employés (inclure le surtemps et les payes de vacances) Les employés sont des travailleurs pour qui vous remplissez un formulaire <b>T4 - État de la rémunération payée</b> de l'Agence des douanes et du revenu du Canada (autrefois Revenu Canada). Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3010	
2. Part des avantages sociaux versée par l'employeur Avant de répondre à cette question, veuillez consulter le guide pour connaître ce qui doit être inclus ou exclu.	3040	
3. <b>Total de la rémunération du travail</b> (somme des montants déclarés aux lignes 1 et 2)	3041	
4. Contributions sociales aux régimes provinciaux de santé et d'éducation	3042	
<p><b>Inclure</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Impôt-santé des employeurs de l'Ontario;</li> <li>• Cotisation de l'employeur au «Fond des services de santé du Québec»;</li> <li>• Taxe du Manitoba aux fins de la santé et de l'éducation;</li> <li>• Impôt de Terre-Neuve sur la masse salariale.</li> </ul>		

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière**

**Veillez exclure:** • les matières ou les composants produits par cette unité commerciale pour son utilisation à l'interne.

5. Les entrées de l'activité manufacturière sont déclarées (en tant que):  
 3003    1  Achats                    2  Usage                    3  Autre (veuillez spécifier): 3004 \_\_\_\_\_

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.001 Surf, non comestible	1502 00 11	XXX	XXXXX	15001
6.002 Sables naturels (excluant les sables siliceux et sables quartzeux)	2505 9	XXX	XXXXX	15002

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.003 Argiles réfractaires	2508 3	XXX	XXXXX	15003
6.004 Cailloux, graviers, pierres brisées ou concassées pour béton, voies ferrées, ballasts ou empierrement des routes	2517 1	XXX	XXXXX	15004
6.005 Poudre de calcaire (pulvérisé)	2517 49 11	XXX	XXXXX	15005
6.006 Granules de toiture en granit	2517 49 21	XXX	XXXXX	15006
6.007 Granules de toiture en pierre, à l'exclusion granit ou calcaire	2517 49 29	XXX	XXXXX	15007
6.008 Castines	2521 00 1	XXX	XXXXX	15008
6.009 Ciments Portland blancs, en sacs	2523 21 1	XXX	XXXXX	15009
6.010 Cendre volante	2621 00 1	XXX	XXXXX	15010
6.011 Phénols	2707 6	XXX	XXXXX	15011
6.012 Huiles de pétrole et de minéraux bitumineux, usage domestique	2709 00 10 1	XXX	XXXXX	15012
6.013 Huiles de pétrole et de minéraux bitumineux, importées	2709 00 10 2	XXX	XXXXX	15013
6.014 Huiles de pétrole et de minéraux bitumineux, synthétiques	2709 00 2	XXX	XXXXX	15014
6.015 Huiles de pétrole et de minéraux bitumineux, incluant huiles de sable et de schiste bitumineux, autres que synthétiques ou conventionnelles	2709 00 9	XXX	XXXXX	15015
6.016 Carburéacteur genre naphte (type B)	2710 00 22	XXX	XXXXX	15016

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)				
6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.017 Combustible diesel	2710 00 51	XXX	XXXXX	15017
6.018 Mazouts lourds (nos 4, 5 et 6)	2710 00 6	XXX	XXXXX	15018
6.019 Condensat provenant entièrement du gaz naturel, y compris les pentanes	2710 00 7	XXX	XXXXX	15019
6.020 Huiles lubrifiantes	2710 00 85	XXX	XXXXX	15020
6.021 Alcoylat de pétrole	2710 00 94	XXX	XXXXX	15021
6.022 Constituants de pétrole ou de minéraux bitumineux pour huiles lubrifiantes	2710 00 95	XXX	XXXXX	15022
6.023 Constituants de pétrole ou de minéraux bitumineux pour graisses lubrifiantes	2710 00 96	XXX	XXXXX	15023
6.024 Charges d'alimentation, sauf gaz, pour les usines pétrochimiques	2710 00 99 1	XXX	XXXXX	15024
6.025 Charges d'alimentation, sauf gaz, pour les raffineries de pétrole	2710 00 99 2	XXX	XXXXX	15025
6.026 Gaz naturel, liquéfié	2711 11	XXX	XXXXX	15026
6.027 Propane, liquéfié	2711 12	XXX	XXXXX	15027
6.028 Butanes, liquéfiés	2711 13	XXX	XXXXX	15028
6.029 Gaz naturel, à l'état gazeux	2711 21	XXX	XXXXX	15029
6.030 Vaseline	2712 1	XXX	XXXXX	15030
6.031 Coke de pétrole	2713 1	XXX	XXXXX	15031

## C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.032 Bitume de pétrole (asphalte)	2713 2	XXX	XXXXX	15032
6.033 Résidus des huiles de pétrole ou de minéraux bitumineux, autres que le coke et le bitume de pétrole	2713 9	XXX	XXXXX	15033
6.034 Bitumes et asphaltes, naturels; schistes et sables bitumineux; asphaltites et roches asphaltiques	2714	XXX	XXXXX	15034
6.035 Composé d'asphalte, chaud, en vrac	2715 00 3	XXX	XXXXX	15035
6.036 Composé d'asphalte, froid, incluant barillets	2715 00 4	XXX	XXXXX	15036
6.037 Composés bitumineux à base d'asphalte naturel, autres que l'huile, le mastic et le composé d'asphalte	2715 00 9	XXX	XXXXX	15037
6.038 Hydrogène	2804 1	XXX	XXXXX	15038
6.039 Azote	2804 3	XXX	XXXXX	15039
6.040 Acide sulfurique; oléum	2807	XXX	XXXXX	15040
6.041 Hydroxyde de sodium (soude caustique)	2815 1	XXX	XXXXX	15041
6.042 Toluène	2902 3	XXX	XXXXX	15042
6.043 Méthanol (alcool méthylique)	2905 11	XXX	XXXXX	15043
6.044 Engrais minéraux ou chimiques contenant les trois éléments fertilisants: azote, phosphore et potassium	3105 2	XXX	XXXXX	15044
6.045 Matières colorantes organiques synthétiques et préparations à base de ces matières	3204 1	XXX	XXXXX	15045

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.046 Peintures, incluant les émaux, pour le finissage des cuirs	3210 00 3	XXX	XXXXX	15046
6.047 Produits tensio-actif, produits de lavage et de nettoyage (sauf les détergents pour la lessive), autres que pour la vente de détail	3402 90 9	XXX	XXXXX	15047
6.048 Cires artificielles et cires préparées	3404	XXX	XXXXX	15048
6.049 Dextrine et autres amidons et féculés modifiés	3505 1	XXX	XXXXX	15049
6.050 Colles et adhésifs préparés, colle conditionnée pour la vente au détail, d'un poids net n'excédant pas 1kg	3506	XXX	XXXXX	15050
6.051 Explosifs préparés, autres que les poudres propulsives	3602	XXX	XXXXX	15051
6.052 Tall oil, même raffiné	3803	XXX	XXXXX	15052
6.053 Préparations antidétonantes	3811 1	XXX	XXXXX	15053
6.054 Additifs pour huiles lubrifiantes	3811 2	XXX	XXXXX	15054
6.055 Additifs préparés pour huiles minérales ou liquides similaires, autres que les préparations antidétonantes et les additifs pour huiles lubrifiantes	3811 9	XXX	XXXXX	15055
6.056 Plastifiants composites pour caoutchouc ou matières plastiques	3812 2	XXX	XXXXX	15056
6.057 Préparations antioxydantes et autres stabilisateurs composites pour caoutchouc ou matières plastiques	3812 3	XXX	XXXXX	15057
6.058 Solvants et diluants organiques composites et préparations conçues pour enlever les peintures ou les vernis	3814	XXX	XXXXX	15058

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.059 Catalyseurs supportés	3815 1	XXX	XXXXX	15059
6.060 Initiateurs de réaction, accélérateurs de réaction et préparations catalytiques, autres que les catalyseurs supportés	3815 9	XXX	XXXXX	15060
6.061 Préparations antigel	3820 00 1	XXX	XXXXX	15061
6.062 Emulsifiants	3824 90 99 1	XXX	XXXXX	15062
6.063 Polymères d'éthylène, sous formes primaires, autres que les densités linéaire, faible et forte	3901 90 9	XXX	XXXXX	15063
6.064 Copolymères d'acrylonitrile-butadiène-styrène (ABS)	3903 3	XXX	XXXXX	15064
6.065 Polychlorure de vinyle (PCV) sous forme primaire, non mélangé à d'autres substances	3904 1	XXX	XXXXX	15065
6.066 Polymères d'acétate de vinyle, sous formes primaires	3905 1	XXX	XXXXX	15066
6.067 Résines époxydes	3907 3	XXX	XXXXX	15067
6.068 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, non alvéolaires et non renforcées (excluant auto-adhésifs) en polyesters, autres que les polycarbonates, les polyéthylènes téréphtalates et les polyesters non saturés	3920 69	XXX	XXXXX	15068
6.069 Plaques, feuilles, pellicules, bandes et lames, non alvéolaires et non renforcées (excluant auto-adhésifs) en acétate de cellulose	3920 73	XXX	XXXXX	15069
6.070 La "tex" de caoutchouc naturel, même prévulcanisé	4001 1	XXX	XXXXX	15070

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
6.071 Caoutchouc régénéré, sous formes primaires ou en plaques, feuilles ou bandes	4003	XXX	XXXXX	15071
6.072 Copeaux de bois	4401 2	XXX	XXXXX	15072
6.073 Sciures, déchets et débris de bois autres que copeaux	4401 3	XXX	XXXXX	15073
6.074 Déchets et rebuts de papiers ou cartons, Kraft ou ondulés, écus, utilisés pour la production de pâtes	4707 1	XXX	XXXXX	15074
6.075 Kraftliner, écu, non couché ni enduit, en rouleaux ou en feuilles	4804 11	XXX	XXXXX	15075
6.076 Feutre de toiture, à pli simple, en rouleaux contenant 46.5 m <sup>2</sup> ou plus, pour utilisation dans la fabrication de toitures, bardeaux ou parement d'asphalte	4805 50 1	XXX	XXXXX	15076
6.077 Granules de toiture colorés artificiellement	8802 10 1	XXX	XXXXX	15077
6.078 Mats, seulement de fibres de verre	7019 31 1	XXX	XXXXX	15078
6.079 Plomb sous forme brute, exquant affiné, contenant de l'antimoine comme second élément prédominant en poids	7801 91	XXX	XXXXX	15079

**C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)**

6. Achats de matières premières et composants	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Unité de mesure	Quantité	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
10080 6.080 Toutes autres matières premières et composants (préciser séparément les produits importants)	11080	XXX	XXXXX	15080
7. Total des achats de matières premières et composants				15999

**Recyclage des matières premières et composants**

8. Utilisez-vous des matières recyclées ou des déchets comme substituts à des matières premières à cette unité commerciale?

3308 1  Oui 3  Non

9. Si oui, veuillez spécifier lesquels de ces déchets ou de ces matières recyclées sont utilisés comme entrées.

3309 1  Papier/fibre 2  Métal 3  Plastique 4  Verre 5  Autre

<b>C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)</b>		
<b>10. Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage</b>	<b>Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada</b>	<b>Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)</b>
10.001 Emballages (boîtes, sacs, etc.), dispositifs de fermeture (couvercles, capsules, etc.) en matières plastiques	3923	35001
10.002 Palettes, palettes-caisses et traîneaux, en bois	4415 20 1	35002
10.003 Papiers et cartons kraft, non couchés ni enduits, en rouleaux ou en feuilles autres que matières premières pour papiers à usage domestique/hygiène ou papiers utilisés pour l'écriture, l'impression ou d'autres fins graphiques	4804	35003
10.004 Boîtes et caisses en papier ou carton ondulé	4819 1	35004
10.005 Boîtes et bidons, contenants d'emballage, papier et carton	4819 50 12	35005
10.006 Emballages, papier, coupés aux dimensions	4823 90 95	35006
10.007 Courroies d'acier contenant < .25% de carbone	7211 23 10 1	35007
10.008 Réservoirs, foudres, cuves et récipients similaires pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés), en fonte, fer ou en acier, d'une capacité EXCÉDANT 300 LITRES, sans dispositifs mécaniques ou thermiques	7309	35008
10.009 Réservoirs, fûts, tambours, bidons, boîtes et récipients similaires pour toutes matières (à l'exception des gaz comprimés ou liquéfiés), en fonte, fer ou acier, d'une contenance N'EXCÉDANT PAS 300 LITRES, sans dispositifs mécaniques ou thermiques	7310	35009
10.010 Réservoirs, fûts, tambours, bidons, boîtes et récipients similaires en aluminium (y compris les étuis tubulaires rigides ou souples) d'une capacité n'excédant pas 300 litres	7612	35010

C-2 Entrées de l'activité manufacturière (suite)		
10. Contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage	Code des marchandises à l'usage de Statistique Canada	Coût à cette unité commerciale (\$'000 CAN)
30011 10.011 Tous autres contenants et autres matières et fournitures d'emballage (préciser séparément les produits importants)	31011	35011
		35999
<b>11. Total des achats de contenants non consignés et autres matières d'expédition et d'emballage</b>		
		3302
<b>12. Coût des fournitures utilisées pour exploiter, entretenir et réparer les bâtiments et les équipements</b>		
		4046
<b>13. Montant payé à d'autres unités commerciales et à d'autres entrepreneurs pour un travail effectué sur du matériel appartenant à cette unité commerciale (c.-à-d. travail sur commande et de réparation)</b>		
		3310
<b>14. Total des entrées de l'activité manufacturière (somme des montant déclarés aux lignes 7 et 11 à 13)</b>		

Pour information seulement

### C-3 Dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau

- Veillez exclure:**
- les dépenses en énergie et en eau qui sont imputées au compte de dépenses de location et de location à bail. Veuillez déclarer ces paiements à la **Section C-4, « Dépenses pour achats de services »**, à la ligne 22, « Frais de location et de location à bail »;
  - toutes les entrées de produits et les charges d'alimentation. Veuillez déclarer ces paiements à la **Section C-2, « Entrées de l'activité manufacturière »**, à la ligne 7, « Total des achats de matières premières et composants ».

	Quantité	\$'000 CAN
<b>15. Dépenses en énergie et en eau:</b>	4079 '000 KWH	4030
15.1 Électricité		4032
15.2 Essence		4072
15.3 Mazout léger (nos 2 et 3)		4073
15.4 Mazout lourd (nos 4, 5 et 6)		4041
15.5 Carburant diesel		4074
15.6 Gaz de pétrole liquéfiés (propane, butane, etc.)		4045
15.7 Gaz naturel		4071
15.8 Charbon		4060
15.9 Toutes les autres formes d'énergie (p. ex. vapeur, oxygène)		
Veillez spécifier les articles principaux: 4057		
15.10 Services publics d'approvisionnement en eau		4065
<b>16. Total des dépenses en énergie et en services publics d'approvisionnement en eau (somme de tous les montants déclarés aux Dépenses en énergie et en eau)</b>		4066

17. Si le total des dépenses est de zéro, est-ce parce que le coût du combustible et de l'électricité est inclus dans la location?

4077 1  Oui 3  Non

18. Est-ce que cette unité commerciale a généré de l'énergie utilisée comme substitut à l'énergie achetée (p. ex. chauffage, électricité, vapeur)?

4078 1  Oui 3  Non

### C-4 Dépenses pour achats de services

	\$'000 CAN
19. Dépenses pour le transport de marchandises et l'entreposage de biens	4070
20. Frais de poste et de messagerie	4085
21. Frais de téléphone et autres services de télécommunications	4101
22. Frais de location et de location à bail. Inclure les dépenses pour la location de locaux à bureaux ou d'autres biens immobiliers, de véhicules automobiles, d'ordinateurs et de périphériques, d'autres matériel et outillage, et d'autres biens.	4115
23. Achats de services d'entretien et de réparations, y compris les services de conciergerie et de nettoyage. Inclure les matières, les pièces et la main-d'oeuvre. Exclure les frais de gestion immobilière.	4175
24. Paiements versés à un bureau de placement ou à un service de location de personnel (p. ex. rémunération de travailleurs temporaires versée par l'intermédiaire d'une agence ou frais pour services de recherche de personnel)	3080

**C-4 Dépenses pour achats de services (suite)**

\$'000 CAN

25. Dépenses en recherche et en développement (sous-traitance)	4251
26. Frais pour tous les autres services professionnels et commerciaux (p. ex. services juridiques et de comptabilité, techniques, de consultation, d'enseignement et de formation)	4315
27. Primes d'assurance (p. ex. responsabilité, véhicules automobiles, bâtiments, équipement) Exclure, s'il y a lieu, les primes payées directement à votre siège social. Veuillez déclarer ce montant à la question 35, « Frais de gestion ou tout autre frais de service versés au siège social et aux autres unités de service d'appoint aux entreprises »	4350
28. Services de publicité	4365
29. Frais de voyage, de repas et d'hébergement	4379
30. Droits et redevances de franchisage	4440
31. Toutes les autres dépenses pour achats de services qui ne sont pas mentionnées ci-dessus (p. ex. frais de gestion immobilière, enlèvement des déchets et des matières dangereuses, frais de services financiers tels que les frais bancaires, les commissions sur les cartes de crédit et de débit) Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 40, à la section « Total des dépenses ».	4500

**C-5 Toutes les autres dépenses d'exploitation**

\$'000 CAN

32. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	4025
33. Dépenses pour fournitures de bureau	3301
34. Dépenses pour toutes les autres matières, composants et fournitures Exclure les achats facturés au compte d'immobilisations.	3392
35. Frais de gestion ou tout autre frais de service (p. ex. services juridiques, de publicité, primes d'assurance) versés au siège social et aux autres unités de services d'appoint aux entreprises (p. ex. entrepôts, centres de vente, transports routiers)	4555
36. Impôts fonciers et taxes d'affaires, licences et autres permis, incluant les permis de bâtir et les frais de développement	4410
37. Total de l'amortissement sur les actifs de cette unité commerciale et sur les contrats de location-acquisition (si applicable à cette unité commerciale)	4520
38. Toutes les autres dépenses d'exploitation (inclure toutes les dépenses qui ne sont pas mentionnées ailleurs) (p. ex. provision pour créances irrécouvrables, dons et rajustement des stocks) Veuillez déclarer les dépenses en intérêts à la ligne 40, à la section « Total des dépenses ».	4569

**Total des dépenses**

\$'000 CAN

39. Total des dépenses d'exploitation (somme des montants déclarés aux lignes 3, 4, 14, 16 et 19 à 38)	4599
40. Autres dépenses (p. ex. les frais d'intérêts tels que les intérêts sur les emprunts, la partie intérêts des paiements hypothécaires et tous les autres frais d'intérêts y compris ceux reliés aux contrats de location-acquisition)	4630
41. Total des dépenses (somme des montants déclarés aux lignes 39 et 40) (ce montant doit correspondre au « Total des dépenses » tel qu'indiqué dans votre État des résultats)	4699

**Note** Si vous établissez vous-même la cotisation des taxes de vente provinciales, veuillez cocher ici 3002

**D - Stocks**

Inscrire la valeur comptable des stocks (c.-à d. le montant inscrit dans les livres comptables)

**Veillez inclure**

- les stocks **appartenant** à cette unité commerciale et qui sont gardés au Canada ou à l'extérieur du Canada (incluant les stocks gardés dans tout entrepôt, point de vente, en transit ou en consignation).

**Veillez exclure**

- les stocks gardés en consignation pour autrui.

	Valeur du stock d'ouverture \$'000 CAN	Valeur du stock de fermeture \$'000 CAN
1. Matières premières, composants et fournitures	5520	5525
2. Produits en cours de fabrication	5510	5515
3. Produits finis	5500	5505
4. Biens achetés pour la revente (dans le même état qu'au moment de l'achat)	5560	5565
5. Autres stocks (veuillez spécifier): 5556	5557	5558
6. Total des stocks (somme des montants déclarés aux lignes 1 à 5)	5550	5555

7. Utilisez-vous un système de production **Juste-à-temps** comme stratégie pour réduire les stocks et les coûts?

5559 1  Oui 3  Non

**Commandes non remplies**

1. Prière de déclarer la valeur des commandes non remplies au dernier jour de votre année fiscale. Veuillez consulter le guide pour plus d'information.

\$'000 CAN
5554

**E - Première destination des livraisons**

Les données sur la première destination des livraisons serviront à améliorer les renseignements sur les mouvements des biens et des services entre les provinces et vers d'autres pays. Veuillez indiquer la répartition par destination du « Total des sorties de l'activité manufacturière », déclaré à la ligne 8 de la **Section B - Revenus**. Si les montants en dollars (en milliers de dollars canadiens) ne sont pas disponibles, veuillez déclarer en pourcentage.

Destination	\$'000 CAN	OU	%
1. Terre-Neuve	8600		8400
2. Île-du-Prince-Édouard	8615		8415
3. Nouvelle-Écosse	8605		8405
4. Nouveau-Brunswick	8610		8410
5. Québec	8620		8420
6. Ontario	8625		8425
7. Manitoba	8630		8430
8. Saskatchewan	8635		8435
9. Alberta	8640		8440
10. Colombie-Britannique	8645		8445
11. Yukon	8655		8455
12. Territoires du Nord-Ouest (sans le Nunavut)	8651		8451
13. Nunavut	8652		8452
14. États-Unis	8665		8465
15. Mexique	8670		8470
16. Pays de l'Union européenne <sup>1</sup>	8677		8477
17. Pays de l'Asie-Pacifique <sup>2</sup>	8678		8478
18. Tous les autres pays	8676		8476
<b>Total</b> (si vous déclarez en dollars, la somme des lignes 1 à 18 doit correspondre au montant déclaré à la ligne 8 de la <b>Section B - Revenus</b> , « Total des sorties de l'activité manufacturière »)	8680		<b>100%</b>

<sup>1</sup> Autriche, Belgique, Danemark, France, Finlande, Allemagne, Grèce, Irlande, Italie, Luxembourg, Pays-Bas, Portugal, Espagne, Suède et le Royaume-Uni

<sup>2</sup> Australie, Brunei, Chine, Hong Kong, Indonésie, Japon, Malaisie, Nouvelle-Zélande, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Philippines, Singapour, Corée du Sud, Taïwan, Thaïlande et Vietman

**F - Effectif selon l'emplacement**

Veillez compléter selon le cas cette section pour tous les emplacements qui se rattachent à votre unité commerciale. Veillez également indiquer s'il y a lieu, les changements concernant les acquisitions et/ou dispositions d'établissements. Prière de rapporter sur une feuille séparée si vous manquez d'espace.

**Les travailleurs de la production manufacturière incluent ceux inscrits sur la liste de paye de cet établissement affectés à:**

- la production manufacturière;
- l'installation;
- l'exploitation forestière, d'une mine ou d'une carrière (opérations intégrées, là où il y a lieu);
- la construction pour utilisation à l'interne;
- la fabrication de l'outillage pour utilisation à l'interne.

**Les travailleurs de la production non-manufacturière, étant inscrits sur la liste de paye de cet établissement, incluent:**

- le personnel de direction, administratif, de vente et de recherche.

**Effectif aux emplacements inclus dans ce questionnaire:**

Réservé à l'usage de Statistique Canada	Emplacement (numéro et rue, municipalité, province et code postal)	Activité principale	Traitements, salaires, primes commissions, etc. (\$'000 CAN)	Nombre moyen de salariés pendant la période de déclaration
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
		Manufacturière	6175	6176
		Non-Manufacturière	6177	6178
<b>TOTAL - tous les emplacements</b> (somme des montants et des nombres déclarés dans cette section)			6181	6000

**G - Faits qui ont pu influencer sur votre unité commerciale**

Afin de réduire les demandes possibles d'information supplémentaires, veuillez cocher la/les case(s) décrivant le mieux les changements importants de vos activités, par rapport à la période de déclaration précédente.

- 1. 9953  Nouveau contrat/perte de contrat
- 9954  Changements organisationnels
- 9955  Expansion des installations/réduction
- 9945  Changements dans la gamme des produits
- 9956  Changements dans le paiement de bonis et/ou de primes de séparation
- 9957  Sous-traitance
- 9961  Activité réduite due aux variations météorologiques, à un sinistre ou à un feu
- 9958  Grève/lockout
- 9959  Mises à pied dues à l'automatisation
- 9944  Changements de fournisseur(s)
- 9936  Taux de change
- 9960  Changements de taxes/tarifs
- 9947  Changements de prix de la main-d'oeuvre ou des matières premières (entrées)
- 9946  Changements de prix des biens ou services vendus (sorties)

2. Veuillez expliquer ou fournir des explications supplémentaires qui pourraient être indispensables à la compréhension des données que vous avez soumises:

9962 \_\_\_\_\_

9963 \_\_\_\_\_

9964 \_\_\_\_\_

**H - Commentaires**

1. Combien de temps avez-vous mis pour recueillir les données et remplir ce document? (p.ex. 1 heure 30 minutes)

9910                      9909

\_\_\_\_\_ heure(s) \_\_\_\_\_ minute(s)

2. Nous vous invitons à nous aider à améliorer notre programme d'enquêtes auprès des entreprises. À cette fin, nous vous serions reconnaissants de nous faire part de vos commentaires sur les points qui suivent ou de vos réflexions en général.

- contenu du questionnaire
- nouvelles questions d'intérêt pour votre industrie
- langage du questionnaire
- utilisation de la terminologie propre au domaine des affaires
- clarté des questions (p. ex. les définitions, les exemples d'inclusion et d'exclusion, les feuilles de codes, les directives, les guides de réponse)
- ordre et enchaînement des questions
- date de réception du questionnaire et temps alloué pour y répondre
- autres sources de données à utiliser pour simplifier la tâche des répondants
- possibilité de déclaration électronique
- progiciels de gestion généraux (non exclusifs) utilisés

99201 \_\_\_\_\_

99202 \_\_\_\_\_

99203 \_\_\_\_\_

99204 \_\_\_\_\_

99205 \_\_\_\_\_

**Vous avez perdu l'enveloppe-réponse?**

Veuillez nous téléphoner au 1 888 881-3666 OU télécopier le questionnaire au 1 888 883-7999



OU poster le questionnaire à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6

**Merci de votre collaboration**

Les publications de Statistique Canada peuvent être consultées aux bureaux régionaux de Statistique Canada et dans toutes les grandes bibliothèques. Visitez aussi notre site Web à [www.statcan.ca](http://www.statcan.ca)